

GPSR Label for : Soudek 50 1/5 PS, Dry Cooler Beer Cooler, Punching Plant, Beer Piping Plant 2-conductive, 50 litres/h, Green Line

Product Name: Soudek 50 1/5 PS, Dry Cooler Beer Cooler, Punching Plant, Beer Piping Plant 2-conductive, 50 litres/h, Green Line
Product ID: 2900
Variation Number: 452861
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 50 litres/h
Material: Metal
Intended Use: Beer cooler and pump for events and gastronomy
Safety Information & Warnings: Please ensure that the device is on a stable and flat surface. Keep away from heat sources. Use only for carbonated beverages. Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight. Before storage, make sure that the device is completely emptied and cleaned.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 50 liter/juur
Materiaal: Metaal
Beoogd gebruik: Bierkoeler en pomp voor evenementen en gastronomie
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het apparaat zich op een stabiel en vlak oppervlak bevindt. Blijf weg van warmtebronnen. Alleen gebruiken voor koolzuurhoudende dranken.
Opslaginstructies: Bewaren in een droge, koel plaats, beschermen tegen direct zonlicht. Zorg ervoor dat het apparaat vóór opslag volledig geleegd en schoongemaakt is.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 50 litrů/h
Materiál: Kov
Předpokládané použití: Chladicí piva a čerpadlo pro akce a gastronomii
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že zařízení je na stabilním a rovném povrchu. Držte se dál od zdrojů tepla. Používejte pouze pro suché nápoje.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem. Před uložením se ujistěte, že zařízení je zcela vyprázdněno a vyčištěno.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(RO) Specificații produs:
Mărimē: 50 litri/h
Material: Metal
Utilizare intenționată: Rece bere și pompă pentru evenimente și gastronomie
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că dispozitivul este pe o suprafață stabilă și plană. Stați departe de sursele de căldură. A se utiliza numai pentru băuturi carbogazoase.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui. Înainte de depozitare, asigurați-vă că dispozitivul este complet gol și curățat.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 50 Liter/h
Material: Metall
Vorgesehene Verwendung: Bierkühler und Zapfanlage für Veranstaltungen und Gastronomie
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht. Vor Wärmequellen fernhalten. Nur für kohlensäurehaltige Getränke verwenden.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Vor der Lagerung sicherstellen, dass das Gerät vollständig entleert und gereinigt ist.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 50 litraa/h
Materiaali: Metalli
Tarkoitettu käyttö: Olut viileämpi ja pumppu tapahtumiin ja gastronomiaan
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että laite on vakaalla ja tasaisella pinnalla. Pysy kaukana lämmönlähteistä. Käytä vain hiilihapotettuja juomia.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojalla suorallalta auringonvalolta. Varmista, että laite on täysin tyhjennetty ja puhdistettu.
Yhteensopivisuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SL) Specifikacija izdelka:
Velikost: 50 litrov/h
Material: kovina
Predvidena uporaba: Hladilnik piva in črpalka za prireditve in gastronomijo
Varnostne informacije in opozorila: Prepričajte se, da je naprava na stabilni in ravni površini. Izogibajte se virom toplote. Uporabite samo za gazirane pijače.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Pred shranjevanjem se prepričajte, da se naprava popolnoma izprazni in očisti.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: 50 litara/h
Material: metal
Predviđena uporaba: Hladnjača za pivo i sustav točenja za događaje i ugostiteljstvo
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da uređaj stoji na stabilnoj i ravnoj površini. Držati dalje od izvora topline. Koristiti samo za gazirane napitke.
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu, zaštićiti od izravnog sunčevog svjetla. Prije pohrane osigurati da je uređaj potpuno ispranjen i očišćen.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 50 litres/h
Matériau: Métal
Utilisation prévue: Réfrigérateur et Zapfanlage pour pompe pour événements et gastronomie
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que l'appareil est sur une surface stable et plane. Eloignez-vous des sources de chaleur. Utilisez uniquement pour les boissons gazeuses.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct. Avant le stockage, assurez-vous que l'appareil est complètement vide et nettoyé.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 50 liter/h
Material: Metall
Avsedd användning: Öl svalare och pump för händelser och gastronomi
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att enheten är på en stabil och platt yta. Håll dig borta från värmekällor. Använd endast för kolsyrade drycker.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus. Innan lagring, se till att enheten är helt tömd och rengjord.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 50 litrov / h
Materiál: Kovový
Určené použitie: Pivný chladíč a čerpadlo pre akcie a gastronomiu
Bezpečnostné informácie a varovania: Prosím, uistite sa, že zariadenie stojí na stabilnej a rovnej povrch. Uchovávajte mimo zdrojov tepla. Použite iba pre sytené nápoje.
Pokyny na skladovanie: Navoďte na suchom, chladnom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením. Pred skladovaním uistite sa, že zariadenie je úplne vyprázdnené a čisté.
Súladi: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 50 litrų per valandą
Medžiaga: Metalas
Numatytas naudojimas: Alaus šaldiklis ir siurblys įvykiams ir gastronomijai
Saugumo informacija ir bridiniai: Įsitinkinkite, kad įtaisas yra ant tvirtu ir lygaus paviršiaus. Laikyti toliau nuo šilumos šaltinių. Vartoti tik gaubtuoties gerimams.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausioje, vėsioje vietoje, apsaugojus nuo tiesioginio saulės spinduliu. Prieš laikydami įsitinkinkite, kad įreikštas yra visiškai ištuštintas ir išvalytas.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 50 litros/h
Material: Metal
Uso previsto: Más frigorífico y bomba para eventos y gastronomía
Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que el dispositivo está en una superficie estable y plana. Alejate de las fuentes de calor. Use sólo para bebidas carbonatadas.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa. Antes del almacenamiento, asegúrese de que el dispositivo está completamente vaciado y limpiado.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de productos de la UE.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 50 liter/h
Materialie: Metall
Påtenkt anvendelse: Ølkøler og pumpe til arrangementer og gastronomi
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at enheden er på en stabil og flad overflade. Hold væk fra varmekilder. Brug kun til kulsyreholdige drikkevarer.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt, køligt sted, beskyttet mod direkte sollys. Før lagring, sørg for, at enheden er helt tømt og rengjort.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 50 liter/h
Anyag: Metal
Tervezett felhasználás: Sör hűvőszek és szivattyú az események és a gasztronómia számára
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, győződjön meg arról, hogy az eszköz stabil és lapos felületen van. Tartsa távol a hőforrásoktól. Használjon csak széntartalmú italokra.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt. A tárolás előtt győződjön meg arról, hogy az eszköz teljesen üres és tisztított.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 50 litri/h
Materiāls: Metāls
Paredzētā lietošana: Alus dzesētājs un sūkņš pasākumiem un gastronomijas drošības informācija un brīdinājumi: Lūdzam, pārliecinieties, ka ierīce ir uz stabilas un līdzenas virsmas. Sargāt no siltuma avotiem. Lietot tikai gažētiem dzērieniem.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, aizsargojot no tiešas saules gaismas. Pirms uzglabāšanas pārliecinieties, ka ierīce ir pilnībā iztukšota un iztīrta.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 50 litri/h
Materiale: Metallo
Uso previsto: Raffreddatore di birra e pompa per eventi e astronomia
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che il dispositivo sia su una superficie stabile e piatta. Stai lontano dalle fonti di calore. Usare solo per le bevande gassate.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole. Prima dell'immagazzinamento, assicurarsi che il dispositivo sia completamente svuotato e pulito.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(NB) Produktspeifikasjoner:
Størrelse: 50 liter/t
Materiale: Metall
Forventet bruk: Ølkjøler og pumper for hendelser og gastronomi
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vennligst sørg for at enheten er på et stabilt og flatt overflate. Hold deg unna varmekilder. Bruk kun til karbonatholdige drikkevarer.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys. Før lagring, sørg for at enheten er helt tømt og rengjort.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα
Υλικό: Μέταλλο
Σκοπούμενη χρήση: Ψύξη μπύρας και αντλία για εκδηλώσεις και γαστρονομία
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Μακριά από πηγές θερμότητας. Να χρησιμοποιείται μόνο για ανθρακούχα ποτά.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατεύστε από το άμεσο ηλιακό φως. Πριν από την αποθήκευση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αδειαστεί και καθαριστεί πλήρως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 50 liitrit/h
Materjal: Metall
Eesmärgipärane kasutus: Õllejahuti ja pump suuolulistele toitudele
Ohutusnõuete ja hoiatused: Veenduge, et seade on stabiilsel ja tasasel pinnal. Hoida soojusallikatest eemale. Kasutada ainult gaseeritud jookide puhul.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas, otsesest päikesevalguse eest kaitstult. Enne säilitamist veenduge, et seade on täielikult tühjendatud ja puhastatud.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EÜ tooteohutussäulesele.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 50 litros/h
Material: Metal
Uso pretendido: Refrigerador de cerveja e bomba para eventos e gastronomia
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o dispositivo está em uma superfície estável e plana. Mantenha-se longe de fontes de calor. Use apenas para bebidas carbonatadas.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta. Antes do armazenamento, certifique-se de que o dispositivo é completamente esvaziado e limpo.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(PL) Specyfikacja produktu:
Rozmiar: 50 litrów / h
Materiał: Metal
Zamierzona użycie: Chłodnica piwa i pompa do imprez i gastronomii
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że urządzenie znajduje się na stabilnej i płaskiej powierzchni. Trzymaj się z dala od źródeł ciepła. Stosować wyłącznie do napojów gazowanych.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Przed przechowywaniem należy upewnić się, że urządzenie jest całkowicie opróżnione i czyste.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 50 литра/ч
Материал: Метал
Предназначена употреба: Бирен охладител и помпа за събития и гастрономия
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че устройството е върху стабилна и плоска повърхност. Да се пази от източници на топлина. Да се използва само за газирани напитки.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина. Преди съхранение се уверете, че устройството е напълно изпразнено и почиствено.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 50 litear / h
Abhar: Miotal Miotal Miotal
Úsáid Beartaithe: Beoir with agus caidéal le haghaidh imeachtaí agus gastranómachais
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cinntigh le do thoil go bhfuil an gléas ar dhromchla cobhsaí agus cothrom. Coinnigh ar shíúl ó thionsil teasa. Úsáid ach i bhfad ón le haghaidh deochanna carbónáitithe.
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, a chosaint ó solas díreach. Sula stóráil, déan cinnte go bhfuil an gléas emptied agus glanadh go hiomlán.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

